



# Zeilberg- Echo

Amts- und Mitteilungsblatt für den  
Markt Maroldsweisach mit seinen Gemeindeteilen

Jahrgang 43

Freitag, den 30. April 2021

Nummer 9

## Absage Bauernmarkt Maroldsweisach

Leider müssen wir auf Grund der Corona – Pandemie und der damit verbundenen derzeitigen Bestimmungen, unseren am 20.06.2021 geplanten Bauernmarkt absagen!

In der Bürgermeisterversammlung des Landkreises Hassberge wurde einvernehmlich entschieden, dass alle Großveranstaltungen im Landkreis abgesagt werden müssen.

Die Gesundheit aller Bürger/innen hat absolute Priorität.

Bürgermeister Wolfram Thein:

*„Wir alle hoffen mit Ihnen, dass unser jährlicher, traditioneller Bauernmarkt im kommenden Jahr ohne coronabedingte Einschränkungen stattfinden kann. Wir danken allen Vereinen und Verkäufern, die dieses Jahr unseren Bauernmarkt gemeinsam mit uns gestalten wollten und hoffen auch in den kommenden Jahren sehr auf Ihre Unterstützung!“*

## Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags Christi Himmelfahrt muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 19 auf

**Freitag, 7. Mai 2021**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion

## Aus dem Rathaus

### Gemeinderat Maroldsweisach, 19.04.21

Von Helmut Will

Eine Ehrung für kommunale Verdienste und Planungen für den Neubau eines Feuerwehrgerätehauses in Maroldsweisach, sowie für Planungen am Freibad in Altenstein, standen am Montagabend im Hartlebsaal auf der Tagesordnung des Marktgemeinderates Maroldsweisach.

Geehrt wurde eingangs Gemeinderat Rupert Fichtner (CSU). Er ist seit Mai 1996 Ortssprecher des Gemeindeteils Birkenfeld. „Seit dieser Zeit bist du ununterbrochen im Gemeinderat, das sind nunmehr 25 Jahre“, sagte der Bürgermeister. Ab seiner zweiten Wahlperiode ist er Gemeinderat. Besonders brachte er sich nach den Worten des Bürgermeisters im Forst- und Finanzausschuss ein. Seit dem Jahr 2008 hat er den Posten des Seniorenbeauftragten inne und in den Jahren von 2002 bis 2008 war er im Schulverband aktiv. Für seine kommunalen Verdienste erhielt Fichtner eine Dankesurkunde des Freistaates Bayern vom Bayerischen Innenminister.

Vorgestellt wurde dann vom Planungsbüro Kitzinger aus Würdingen eine Entwurfsplanung für ein neues Feuerwehrgerätehaus für Maroldsweisach durch Diplomingenieur Rainer Kitzinger. Das löste eine rege Diskussion aus, indem Mitglieder des Gremiums ihre Vorstellungen einbrachten. Vorab sagte Bürgermeister Wolfram Thein, dass im Vorfeld alles mit dem Kreisbrandrat und der Kreisbrandinspektion erörtert wurde. Auch wies er auf die Beschaffung von Großfahrzeugen und den Bau von Feuerwehrhäusern hin. In diesem Zusammenhang lobte er die Eigenleistung der Feuerwehren. „Im Feuerwehrhaus Maroldsweisach wird es eng“, sagte Thein, weshalb man sich Gedanken machen müsse, wie es weitergehen könne. Deshalb wurde der Prozess der Planung eingeleitet. Ins Auge gefasst wurden verschiedene Standorte, wobei man sich auf ein Gelände nahe des Bauhofes fixierte. Dort sah der Planer einige Vorteile. Geplant wurde das neue Feuerwehrgerätehaus mit drei Stellplätzen. Als Gesamtsumme wurden 1,2 Millionen Euro genannt. Kitzinger ging im Detail anhand von Grundrissen genauer auf die Möglichkeiten ein, was insgesamt für gut befunden wurde. Es wurde gesehen, dass eine Notwendigkeit vorhanden ist. In diesem Zusammenhang forderte Zweite Bürgermeisterin Heidi Müller-Gärtner (CSU) mittelfristig eine gesonderte Gemeinderatssitzung, um Vorstellungen diskutieren zu können, über die sich ihre Fraktion schon länger Gedanken gemacht habe. Es sollte ein offener Austausch stattfinden. Gemeinderat Stefan Böhm (JCU) und auch Gemeinderätin Doreen Büschel (SPD) baten daran zu denken, ob der Bau für eine Erweiterung vorgesehen werden könne. Eine solche sei nicht geplant, sagte Kitzinger und Bürgermeister Thein ergänzte, dass ein Erweiterungsbau nach Meinung der Feuerwehrführung zukünftig nicht nötig sein werde. Die Vorstellung sollte nur einen Überblick geben und man werde über die Realisierung weiter darüber nachdenken, wenn der Kostenrahmen vorliege.

Das Freibad in Altenstein soll ertüchtigt werden. Hierzu begrüßte der Bürgermeister den Geschäftsführer des Architekturbüros Eichhorn (ABE), Marcel Ebert, aus Coburg. „Was wir heute vorgestellt bekommen, ist ein erster Entwurf, wie unser Freibad in Altenstein künftig gestaltet werden könnte“, sagte Bürgermeister Wolfram Thein. „Wir haben alles neu beleuchtet

und es hat Freude gemacht, sich dieser Aufgabe zu widmen“, sagte Marcel Ebert. Er befasste sich mit dem Hochbauteil des Freibades, die Außengestaltung werde später hinzukommen. Der Geschäftsführer des Architektenbüros stellte dem Gremium zwei Varianten vor, wie die Gebäude am Freibad künftig gestaltet und genutzt werden könnten. Der Focus lag hier auf die praktische Nutzung des Gebäudes als Gaswirtschaft, sowohl im Innen- als auch im Außenbereich. Anhand von Grundrissen erläuterte Ebert im Detail die Planungen seines Büros und stellte die Kosten im Detail vor. So könnten in einer künftigen Gaststätte etwa 60 Personen Platz finden, Kiosk und Gaststätte müssten miteinander funktionieren und in einer Pächterhand sein. „Die Gastronomie sollte nicht nur auf den Badebetrieb ausgelegt werden, sondern auch außerhalb desselben geöffnet sein“, so Ebert. Überlegt werden müsse, ob auch Parkplätze geschaffen werden sollen, was das Ganze entsprechend verteuere. Als Kosten für das Freibad nannte Marcel Ebert die Summe von knapp 2.659 Millionen, inklusive 335.700 Euro für mögliche Parkplätze. Anregungen aus dem Gemeinderat nahm Ebert mit auf und bei einer weiteren Vorstellung sollen diese konkretisiert werden. Gemeinderätin Melanie Gräbner (CSU) aus Altenstein wollte, dass man den Bürgern nichts „überstülpt“, sondern auch die Bevölkerung mitnehmen sollte, z.B. bei einer eigens dafür vorgesehenen Veranstaltung. Bürgermeister Thein fand alle Anregungen gut und nun könne das Vorhaben weiter vorangetrieben werden.

Weiter ging es um die Ausschreibung für Endgeräte für die digitale Alarmierung der Feuerwehren im Gebiet der Marktgemeinde. Dazu sagte der Bürgermeister, dass der Freistaat Bayern nach der digitalen Funkumrüstung nun auch die digitale Alarmierung umsetze. „Als weiteren Schritt bedarf es nun der Beschaffung neuer Meldeempfänger“, so Thein. Diese würden mit 80 Prozent der Investitionskosten gefördert. Die Anzahl beträgt für Maroldsweisach 85 Stück, mit Kosten pro Stück von 600 Euro. Der Eigenanteil liegt mit 10.200 Euro bei der Gemeinde. Weiter bedürfe es der Umrüstung der vorhandenen 15 Sirenen, wofür es nur einen geringen Förderbetrag von 2.181 Euro gebe. „Aus wirtschaftlicher Sicht sollte deshalb die Sirenenrüstung nicht ausgeführt werden“, sagte der Bürgermeister. Dazu ergänzte Gemeinderat Wolfgang Harnauer (SPD) und federführender Kommandant im Gemeindegebiet, dass Sirenen seit geraumer Zeit auch für den Katastrophenschutz nicht mehr nutzbar wären. „Es macht keinen Sinn mehr mit den Sirenen“, so der Fachmann. Auf Vorhalt, ob mit den Meldeempfängern auch überall die Einsatzkräfte erreicht werden könnten, sagte Thein, dass das flächendeckend funktioniere. Beschlossen wurde, dass digitale Meldeempfänger im Zuge einer Bündelausschreibung im Zeitraum von vier Jahren beschafft werden. Die Investitionssumme betrage insgesamt für die Jahre 2022 bis 2024 125.000 Euro. Zum Schluss der Sitzung wurden Bauanträge behandelt, welche Bauamtsleiter André Gründer erläuterte. Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt.



Gemeinderat Rupert Fichtner (rechts), erhielt aus Händen von Bürgermeister Wolfram Thein eine Dankesurkunde für seine Arbeit im Gemeinderat, für den er bereits mehr als 25 Jahren tätig ist.



So könnte das neue Feuerwehrgaragehaus für Maroldsweisach neben dem Bauhof der Gemeinde, westlich der B 279, einmal aussehen.

## Das nächste Mitteilungsblatt erscheint

am Freitag, 14. Mai 2021

Redaktionsschluss: Freitag, 7. Mai 2021.

Texte und Bilder können per E-Mail  
an die Gemeindeverwaltung

(E-Mail: [kanzlei@maroldsweisach.de](mailto:kanzlei@maroldsweisach.de)) gesandt werden.

## Zutritt zum Rathaus nur nach Terminvereinbarung!



Aufgrund der aktuellen Lage ist das Rathaus weiterhin für den Durchgangsverkehr geschlossen, es können jedoch Termine bei den jeweiligen Sachbearbeitern vereinbart werden.

Wir bitten um Verständnis.

1. Bürgermeister  
Wolfram Thein

## Nachruf

In Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter im Bauhof des Marktes Maroldsweisach

### Gerhard Häfner

Gerhard Häfner war von 1999 bis 2003 als Mitarbeiter im Bauhof Maroldsweisach tätig.

Wir erinnern uns in Dankbarkeit an die gemeinsame Zeit und werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Markt Maroldsweisach  
1. Bürgermeister

## Der Schulverband Maroldsweisach



sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Reinigungskraft (m/w/d)**

für die Grundschule **Maroldsweisach**.

**Die Einstellung erfolgt auf der Basis einer geringfügigen Beschäftigung mit einer täglichen Arbeitszeit von jeweils 1,5 Stunden bei 5 Arbeitstagen in der Woche (= 7,5 Wochenstunden).**

Interessierte Personen melden sich bitte beim Schulverband Maroldsweisach, Hauptstr. 24, 96126 Maroldsweisach, 09532/9222-30.

## Hundekot auf gemeindlichen Straßen, Gehwegen und Flächen

Bei der Marktverwaltung gehen immer wieder Beschwerden ein, dass im Gemeindegebiet die Gehwege und die unbebauten Grundstücke durch Hundekot verunreinigt werden. Die Hundehalter werden eindringlich gebeten, ihre Hunde mehr in der Flur oder im Waldbereich Gassi zu führen. Gehwege und Grünanlagen sowie unbebaute Grundstücke im Ortsbereich sollten im Interesse der Öffentlichkeit nicht zweckentfremdet werden.

Aufgrund der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen ist auch das Verschmutzen der öffentlichen Straßen und Grünanlagen durch Tiere nicht zulässig. Den Hundehaltern wird nahegelegt, evtl. „Hinterlassenschaften“ mittels einschlägiger Tüten oder Behältnisse selbst zu beseitigen.

## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Der Markt Maroldsweisach bittet alle Grundstückseigentümer ihre Bäume und Sträucher soweit zurückzuschneiden, dass einerseits die Gehwege ohne Behinderung begangen werden können und andererseits eine Beeinträchtigung der Sicht der Verkehrsteilnehmer ausgeschlossen ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich aus Beschädigungen, die durch überhängendes Astwerk verursacht werden, Regressansprüche gegen den jeweiligen Grundstückseigentümer ergeben können.

## Bayernwerk

Für sichere und schnelle Erreichbarkeit und Hilfe bei Störungsfällen bzw. Stromstörungen gibt es folgende Anschrift und Telefonnummer:

### Stromversorgung Bayernwerk

Technischer Kundenservice/ Tel.: 0941 28003311;  
Anfragen zu EEG-Anlagen Fax: 0941 28003312  
(Photovoltaik)

### Entstörungsdienst Strom:

**Tel.: 0941 28003366 (0.00 – 24.00 Uhr)**

### Entstörungsdienst Gas:

**Tel.: 0941 28003355 (0.00 – 24.00 Uhr)**

## Aufruf an alle Vereine

### Veranstaltungskalender 2021

Es wird gebeten, die Veranstaltungen für das Jahr 2021 baldmöglichst im **Veranstaltungskalender auf der Homepage [www.maroldsweisach.de](http://www.maroldsweisach.de)** (**Veranstaltungskalender/Veranstaltung melden**) der Marktgemeinde einzugeben oder in Papierform in der Marktverwaltung Zi.Nr. 1 abzugeben.

Durch ständige Aktualisierung ist der Veranstaltungskalender auf unserer Internetseite immer auf dem neuesten Stand.

Um Terminüberschneidungen zu verhindern, bitten wir alle Vereine bei weiteren Festen etc. den Veranstaltungskalender vorher einzusehen.

Um Kenntnisnahme wird gebeten.

## Öffnungszeiten Burgeninformationszentrum

Samstag und Sonntag und an Feiertagen  
von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

| Eintrittspreise:  |           |
|---|-----------|
| Erwachsene:   | 4 Euro    |
| Kinder (4 bis 17 Jahre):                                  | 1,50 Euro |
| Familien<br>(2 Erwachsene und deren Kinder bis 17 Jahre): | 8 Euro    |
| Gruppenermäßigungen (ab 15 Personen):                     | 2 Euro    |

### Kontakt:

Burgeninformationszentrum: 09535-18 89 89 2  
Geschäftstelle Zweckverband Deutscher Burgenwinkel: 09532-92 22 28  
info@deutscher-burgenwinkel.de  
www.deutscher-burgenwinkel.de

## Ackerland zu kaufen gesucht

Der Markt Maroldsweisach benötigt dringend Ackerland, gelegen in der Gemarkung Maroldsweisach.

Verkaufsinteressenten werden gebeten sich bei Bürgermeister Wolfram Thein, Tel. 09532/9222-31 zu melden.



## Umweltinfos

## Müllabfuhrtermine

### (Bio- und Restmüll) April/Mai/Juni

#### 2 Wochen-Turnus

**Gde-teile** Marbach, Todtenweisach, Gückelhirn, Geroldswind, Voccawind, Ditterswind, Gresselgrund, Altenstein, Dippach, Birkenfeld, Allertshausen, Eckartshausen, Wasmuthhausen, Dürrenried, Hafenpreppach, Saarhof und Pfaffendorf

| Abfuhrtag<br>Restmüll | Abfuhrtag<br>Biomüll |
|-----------------------|----------------------|
| Do. 06.05.2021        | Do. 29.04.2021       |
| Do. 20.05.2021        | Fr. 14.05.2021       |
| Fr. 04.06.2021        | Fr. 28.05.2021       |
|                       | Do. 10.06.2021       |

#### 4-Wochen-Turnus Restmüll

**Do. 20.05.2021**

#### 2-Wochen-Turnus

##### Maroldsweisach

| Restmüll       | Biomüll        |
|----------------|----------------|
| Fr. 07.05.2021 | Fr. 30.04.2021 |
| Fr. 21.05.2021 | Sa. 15.05.2021 |
| Sa. 05.06.2021 | Sa. 29.05.2021 |
|                | Fr. 11.06.2021 |

#### 4 -Wochen-Turnus Restmüll

**Fr. 21.05.2021**

## Abholung der Altpapiertonne

### im Gemeindebereich Maroldsweisach

Im Bereich des Marktes Maroldsweisach findet die nächste Altpapiersammlung **am Montag, 17. Mai 2021** statt.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, das Altpapier am Sammeltag ab 7.00 Uhr bereitzustellen. Falls das Altpapier am Sammeltag wegen der angefallenen Menge teilweise nicht abgeholt werden kann wird gebeten, die Altpapiertonnen und evtl. Papierbündel – unabhängig vom Wetter – stehen zu lassen. Die Sammlung wird dann am nächsten Tag fortgesetzt.

## Abholung der Gelben Tonne

### Tour 2: Dienstag, 11. Mai 2021

Maroldsweisach, Gresselgrund, Voccawind, Marbach, Geroldswind, Gückelhirn, Ditterswind, Dippach, Birkenfeld, Wüstenbirkach

### Tour 1: Dienstag, 18. Mai 2021

Allertshausen, Altenstein, Dürrenried, Eckartshausen, Pfaffendorf, Hafenpreppach, Todtenweisach, Wasmuthhausen, Saarhof

## Kompostanlage

### Angenommen werden:

Laub, Gras-, Baum- und Strauchschnitt (kein Biomüll)

### Öffnungszeiten/Anlieferung:

Werktags von 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr

### Betreiber:

Gerd-Peter Schmidt Tel.:09532/1440  
Allertshausen, Dorfplatz 2  
96126 Maroldsweisach

Die Obergrenze für die kostenlose Abgabe liegt bei einem ½ m³. Dies entspricht dem Volumen einer durchschnittlichen PKW-Anhängerladung.

### Abgabemöglichkeiten für größere Mengen

Die Gebühr liegt einheitlich bei 6 € pro m³, abgerechnet wird in ¼ m³ - Schritten, wobei von der Anliefermenge jeweils ½ m³ kostenfrei ist.

### Gewerbliche und landwirtschaftliche Anlieferungen sind gebührenpflichtig!

Diese Anlieferungen können nur nach telefonischer Anmeldung (09532/1440 Fam. Schmidt) erfolgen.

## Wertstoffhof Maroldsweisach

### Während der Öffnungszeiten

mittwochs von 14.30 – 16.30 Uhr (Winterzeit)

**mittwochs von 16.00 – 18.00 Uhr (Sommerzeit)**

**samstags von 09.00 – 12.00 Uhr**

### können folgende Stoffe angeliefert werden:

#### Folien, sauber

- Folienstücke größer als 20 x 30 cm (DIN A4 Format)
- Keine Landwirtschaftsfolien

#### Hohlkörper, sauber mit Verschluss

- Körperpflegemittel
- Waschmittel + Weichspüler
- Haushaltsreiniger
- Ketchup
- Flaschen (kleiner als 5 Liter)

#### Mischfolien, sauber

- Joghurt
- Margarine
- Pralinenschachteleinsätze
- Plastikschalen (Obst), Netze von Kartoffeln, Zwiebeln etc. aus Kunststoff
- Flaschenverbund (größer als 5 Liter) Kanister
- Obst- und Fleischträger  
(Keine Dämm und Dekorplatten)

**Kartonverbunde, sauber**

- H-Milchtüten
- Fruchtsäfte
- Apfelmus
- Wein

**Aluverbunde, sauber**

- Kakaopulverkartonagen
- Schokoladenpapier
- Zigarettenpapier
- viele Vakuumverpackungen

**Schaumstoffe, sauber**

- Formteile aus Verpackungen
- Verpackungschips

**Alteisen**

Zur Zeit ist ein gelber offener Container am Wertstoffhof aufgestellt, in dem Alteisen und sonstige Kleinteile eingeworfen werden können (z.B. Kochtöpfe, Fahrräder, Dachrinnen, Ofenrohre, offene Fässer (ohne Rückstände), Draht u.v. m.)

**Elektrogeräte**

z.B. Kaffeemaschinen, Bügeleisen, Toaster, Staubsauger, Fön, Kühlschränke, Gefriergeräte, ...

**Fernsehgeräte**

z. B. Fernsehgeräte, Videorecorder, Monitore, Stereoanlagen, Radiowecker, ...

Abfälle, außer den vorstehend aufgelisteten, sind im Rahmen der Restmüllsammlung bei der 14-tägigen Müllabfuhr abzugeben. Im Wertstoffhof dürfen Abfälle nicht mehr entgegengenommen werden.

**Bauschutt**nicht verwertbarer Bauschutt

- Fehlboden & Ausfachungen (Stroh-/Lehm-Aschegemische)
- Glas (Glasbausteine/Drahtglas/Fensterglasbruch)
- Baustoffe, nicht frostsicher (Gipskartonplatten ohne Styropor, Gasbeton)
- Porenbeton (z.B. Ytong)
- Sackwaren (Zement, Putz, Gips, Fliesenkleber)
- Mineral-/Dämmwollen (Stein- und Glaswolle, Mineralwolle, Silanmatten)

Gebühr: 1,00 € je angefangener Eimer (20 L), jedoch nicht mehr als 1/2 m<sup>3</sup>

Verwertbarer Bauschutt

in kleinen Mengen kann gegen Entgelt in einem der bereitgestellten Container angeliefert werden:

Als verwertbarer Bauschutt gilt:

- Beton
- Mauerwerk
- Ziegelbruch
- Estrich
- Fliesen
- Sanitärkeramik
- Porzellan
- Ton

Größere Mengen solchen verwertbaren Bauschutts sind direkt bei entsprechenden Verwertungsstellen (Betriebe mit Schredderanlagen) abzuliefern, z.B. Will, Hassfurt; Einbecker, Knetzgau; Ullrich, Sand; Hartlieb, Steffeld.

Gebühr: 1,00 € je angefangener Eimer (20 L), jedoch nicht mehr als 1/2 m<sup>3</sup>

**Beachte:**

Altglas und Dosen gehören in die vorhandenen Sammelbehälter. Altpapier und Pappe bitte der monatlichen Altpapiersammlung mitgeben.

Außerhalb dieser o.a. Öffnungszeiten ist jegliche Anlieferung von Wertstoffen oder Abfällen auf dem Wertstoffhof verboten. **Die Bevölkerung wird gebeten, bei der Anlieferung von fragwürdigen Fraktionen sich an das Betreuungspersonal zu wenden. Es muss ausgeschlossen werden, dass das Material in falschen Containern abgeladen wird.** Bei Zuwiderhandlungen wird Anzeige erstattet, weil durch die außerhalb der Öffnungszeiten erfolgten Anlieferungen eine ganz große Unordnung und Missstände auftreten.



## Ferienprogramm

### 24. Sommerferienprogramm des Marktes Maroldsweisach im Jahr 2021

**Das Ferienprogramm wird aufgrund der aktuellen Lage unter Vorbehalt geplant!**

Sehr geehrte Damen und Herren!

Es ist wieder soweit! Das 24. Ferienprogramm des Marktes Maroldsweisach steht in den Startlöchern.

Wir sollten daher keine Zeit verlieren, mit den Vorbereitungen für das Ferienprogramm zu beginnen!

Obwohl unser Ferienprogramm nach wie vor hervorragend von den Kindern und Jugendlichen angenommen wird, gestaltet es sich immer schwieriger, den Kindern und Jugendlichen eine üppige und abwechslungsreiche Auswahl an Programmpunkten zur Verfügung zu stellen. Deswegen ist Ihre Mithilfe als Verein oder Privatperson besonders gefragt!

Wir hoffen, dass auch wieder in den Ortsteilen für reichlich Spaß und Gaudi gesorgt wird, damit auch wirklich alle Kinder in der Marktgemeinde tolle Ferien erleben können!

#### Wir zählen auf Sie!

Ich bitte Sie, die Programmpunkte, die Sie beisteuern möchten, bis

**spätestens Freitag 04.06.2021**

ans Rathaus Maroldsweisach weiterzuleiten (bitte beigelegten Anmeldevordruck verwenden). Bei Fragen und zur Terminabsprache wenden Sie sich bitte an Frau Zimmermann (Tel. 09532/9222-20 o. zimmermann@maroldsweisach.de).

Ich bedanke mich bei Ihnen für Ihre Unterstützung im Voraus recht herzlich.

Mit freundlichen Grüßen

W. Thein, 1. Bürgermeister

**Anmeldeformular siehe Seite 6**



### Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
**ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**

#### Impressum

### Zeilberg-Echo

*Amts- und Nachrichtenblatt*

*für den Markt Maroldsweisach mit seinen Gemeindeteilen*

Erscheinungsweise: vierzehntäglich jeweils freitags in den ungeraden Wochen.

Verteilung: kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
 Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister des Marktes Maroldsweisach  
 Wolfram Thein, Hauptstraße 24, 96126 Maroldsweisach  
 für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
 Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Sommerferienprogramm 2021 Markt Maroldsweisach (30.07. bis 13.09.2021)

### Anmeldung einer Aktion - die nachfolgenden Angaben werden in das Faltblatt aufgenommen - - Zutreffendes bitte ankreuzen -

|   |   |
|---|---|
| <b>Titel der Aktion:</b>  |   |
| <b>Beschreibung der Aktion:</b>   |   |
| <b>Termin (Wochentag, Datum):</b>   |   |
| <b>Zeit:</b>  | Beginn: _____ Uhr      Ende: _____ Uhr<br>Abfahrt: _____ Uhr      Rückkehr: _____ Uhr   |
| <b>Ort der Veranstaltung:</b>   |   |
| <b>Treffpunkt:</b>  |   |
| <b>Kosten:</b>  | € je Teilnehmer   |
| <b>Teilnehmeranzahl:</b>  | <input type="checkbox"/> unbegrenzt<br><input type="checkbox"/> Mindestzahl: _____ Teilnehmer <input type="checkbox"/> Höchstzahl: _____ Teilnehmer   |
| <b>Altersbeschränkung:</b>  | <input type="checkbox"/> unbegrenzt<br><input type="checkbox"/> Mindestalter: _____ Jahre <input type="checkbox"/> Höchstalter: _____ Jahre   |
| <b>notwendige Ausrüstung:</b><br>(die von den Teilnehmern mitzubringen ist) |   |
| <b>Voraussetzungen:</b>   | <input type="checkbox"/> keine<br><input type="checkbox"/>  |
| <b>Verpflegung:</b>   | <input type="checkbox"/> wird gestellt <input type="checkbox"/> „Bitte Brotzeit mitbringen“ ins Programm schreiben<br><input type="checkbox"/>  |
| <b>Leitung:</b>   | Verein / Verband / Organisation: _____<br><br>verantwortliche Person(en): _____<br><br>Telefonnummer(n) der verantwortlichen Person(en): _____  |
| <b>bei schlechtem Wetter:</b>   | <input type="checkbox"/> Ersatztermin: _____<br><input type="checkbox"/> Veranstaltung findet trotzdem statt<br><input type="checkbox"/> Veranstaltung entfällt nur bei starkem Regen<br><input type="checkbox"/> Veranstaltung entfällt ersatzlos              |
| <b>Sonstiges / Zu beachten etc:</b>   | _____   |
| <b>Wichtig - Anmeldung:</b>   | <input type="checkbox"/> Keine Anmeldung erforderlich<br><input type="checkbox"/> Anmeldung direkt bei _____<br><div style="text-align: center; font-size: small;"> <span style="margin-right: 100px;">Vor- und Zuname</span> <span>Telefonnummer</span> </div> |
| <b>Datum und Unterschrift:</b>  |   |

**Dieses Anmeldeformular bitte bis spätestens 04.06.2021 an Rathaus Maroldsweisach - Frau Zimmermann (Tel. 09532/9222-20, Fax 09532/9222-37, E-Mail: zimmermann@maroldsweisach.de) weiterleiten. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr mit ins Faltblatt aufgenommen werden!!!**

**Vielen Dank - viel Erfolg - viel Spaß!**



## Standesamtliche Nachrichten

### Aus dem Rathaus wird berichtet

#### Standesamt Maroldsweisach

##### Sterbefälle

Gerhard Häfner, Maroldsweisach

#### Mitteilungen anderer Standesämter

##### Geburt

Mina Schmidt, Maroldsweisach

##### Sterbefälle

Meta Steigmeier, Maroldsweisach

Oskar Räth, Maroldsweisach



## Jobbörse

#### Gartenbau Gessner, Ditterswind

Arbeitskräfte gesucht

Ab sofort: Aushilfskräfte zum Blumenverpacken auf 450-€-Basis, kurz- oder langfristig

Bitte baldmöglichst bei Gartenbau Gessner Ditterswind melden. Tel.: 09532/540, E-Mail: job@gartenbau-gessner.de

#### Pizzeria Zur Eisenbahn, Maroldsweisach

Suchen ab sofort Küchenhilfe und Bedienungen auf Minijob-Basis. Tel. 09532/276

#### Gartengestaltung Reuner, Ditterswind

Zur Verstärkung unseres Fachteams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- Landschaftsgärtner, Pflasterer, Gärtner, Maurer, oder Arbeiter mit vorhandenen Erfahrungen im Garten- und Landschaftsbau oder Bau
- wir bieten: Vollzeitarbeitsplatz, keine Montagearbeiten, tarifliche Bezahlung

zudem:

- Helfer im Garten- und Landschaftsbau, Teilzeit, 400.-€ Basis; ggf. auch Vollzeit

Tel. 09532/98021-44

#### Och Logistik –Transporte, Baustoffe, NFZ-Handel –

Wir haben unseren Fuhrpark erweitert und suchen ab sofort Berufskraftfahrer (m/w) für den Baustellenverkehr 3-Achs-Kipper oder 4-Achs-Kipper im Nahverkehr!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Och Logistik GmbH, Voccawind 36 a, 96126 Maroldsweisach

Tel: 0175 5786794, E-Mail: a.och@och-logistik.de

#### Gasthof zur Sonne, Pfaffendorf

Ab sofort wird eine Küchenhilfe von 17.00 – 22.00 Uhr und eine Zimmerfrau von 8.00 – 14.00 Uhr zur Festanstellung für monatlich 60 Stunden gesucht.

Tel.: 09535/241

#### Freizeit- und Tagungsstätte des CVJM Altenstein e.V.

Ausbildungsstelle in der Hauswirtschaft unsere Ausbildungsstelle zur/zum Assistentin/Assistenten für Ernährung und Versorgung ist ab sofort wieder neu zu besetzen.

Informationen und weitere Auskünfte erhalten Sie gerne, auch telefonisch, bei Erika oder Jürgen Krell (Tel.: 09535-92210).

Bewerbungen bitte an: Freizeit- und Tagungsstätte des CVJM Altenstein e.V., Am Schwimmbad 6, 96126 Altenstein, mailto: info@cvjm-altenstein.de.

#### Landbäckerei Gagel, Coburger Str. 25, 96126 Hafnereppach

Tel.: 09567/282, Fax: 09567/1482

E-Mail: s.gagel@landbaeckerei-gagel.de

Zum Ausbildungs-Jahr 2021 stellen wir ein:

Für unsere Filialen Ebern und Weidach

Lehrlinge z. Fachverkäufer/in f. Lebensmittel, Schwerpunkt Bäckerei

#### Malergeschäft & Bodenbeläge Hans Dürer, Hafnereppach

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen Maler & Lackierer zur Festanstellung, auch als geringfügige Beschäftigung.

Tel. 09567/981778 oder 01701427352

#### Seminarzentrum Schloss Wasmuthhausen

Zur Verstärkung unseres Küchen- und Reinigungsteams suchen wir eine Arbeitskraft auf 450-€-Basis

Bei Interesse bitte melden unter:

Carl u. Laurin Bauer

Schlossberg 18, 96126 Maroldsweisach

Tel: 09567208, Email: info@schloss-wasmuthhausen.de

#### Schreinerei – Wohnraum im Trend Allertshausen

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Schreinergehilfen in Voll- oder Teilzeit.

Nach Probezeit auch Festeinstellung möglich.

Schriftliche Bewerbung an:

Tobias Vollert, Herrengärten 8, GT Allertshausen,

96126 Maroldsweisach

#### SCHNABEL-Touristik, Hafnereppach

Tel. 09567-435 / u.schnabel@schnabu.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Fahrer-Teams einen zuverlässigen und freundlichen Omnibusfahrer (m/w/d) für den Überland-Linienverkehr in Voll- und Teilzeit. Wir geben auch Fahranfängern oder Umschülern eine Chance!

#### Brandstätter Bau Allertshausen

Wir suchen

- ab sofort einen Maurer/-in
- zum 01.09.2021 einen Auszubildenden zum Maurer- und Betonbauer (m/w/d)

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an: Brandstätter Bau, Herrengärten 9, GT Allertshausen, 96126 Maroldsweisach oder mathiasbrandstaetter@googlemail.com



## Wohnungsbörse

### Aktuelle leere Wohnungen in Maroldsweisach

#### Maroldsweisach, Hauptstr. 20

Laden, 56 qm, mit Nebenraum zu vermieten

Helmut Wolfsberger, Tel. 09532/921003

#### Maroldsweisach, Finkenherdsiedlung 12

Wohnung

3 Zimmer, Küche, Bad

Heike Freß, Tel.: 09532/980690

#### Maroldsweisach, Am Heiligenberg 4

Sehr schöne 3-Zimmer-Wohnung, ca. 70 m<sup>2</sup>, mit Balkon und herrlichem Fernblick ab dem 01.05.2021 zu vermieten. Einbauküche, Fahrzeugstellplatz und Kellerabteil vorhanden. Helmut Beck, Telefon 09532/980662 oder 0172/8149689.

#### Maroldsweisach, Friedrich-Rückert-Ring 5

Dachwohnung, ca. 85 qm, 2 Zimmer, große Wohndiele, Küche, Bad, ab 01.07.2021

Elke Wolfsberger, Telefon 09532/921003

## Aktuelle leere Gewerbeimmobilien in Maroldsweisach

### Maroldsweisach, Zeilbergstraße 2

Gewerbefläche zu vermieten; 220 m<sup>2</sup>, Toiletten sind vorhanden  
Ab sofort zu vermieten.  
Tel.: 0179/6871263

## Aktuelle Wohnungsgesuche in Maroldsweisach

### Maroldsweisach

Wohnung in Maroldsweisach zur Miete gesucht, ca. 60 m<sup>2</sup>, gerne auch mit Garten.  
Bitte melden unter: 09532/9222-22



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden



### Weisser Ring

Hilfe und Beratung von Opfern von Gewalt- und Straftaten im Landkreis Haßberge unter 09531-943516 oder

per Mail unter wr-hassberge@t-online.de. Opfertelefon bundesweit kostenfrei unter 116 006.

## Alle Schnelltestmöglichkeiten auf einen Blick

### Schnelltestzentren des Landkreises Haßberge:

**Haßfurt, Eishalle:** Montag bis Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr (letzter Einlass 17.45 Uhr), Sonntag von 10.00 bis 15.00 (letzter Einlass 14.45 Uhr).

**Ebern,** Turnhalle an der Grundschule: Montag, Mittwoch, Freitag 10.00 bis 18.00 Uhr (letzter Einlass 17.45 Uhr), Sonntag 10.00 bis 15.00 (letzter Einlass 14.45 Uhr).

**Hofheim,** Haus des Gastes: Montag, Mittwoch, Freitag 10.00 bis 18.00 Uhr (letzter Einlass 17.45 Uhr).

**Maroldweisach,** Grundschule: Dienstag und Donnerstag: 10.00 bis 18.00 Uhr (letzter Einlass 17.45 Uhr).

**Eltmann,** Stadthalle: Dienstag und Donnerstag 10.00 bis 18.00 Uhr (letzter Einlass 17.45 Uhr).

### Kommunale Schnellteststationen

#### Betrieb seit 16. April:

**Rauhenebrach:** Feuerwehrhaus Untersteinbach, Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr, Samstag 16.00 bis 19.00 Uhr, Sonntag 14.00 bis 18.00 Uhr

**Gädheim:** Sportheim Ottendorf, Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr, Samstag, 15.00 bis 18.00 Uhr

**Stettfeld:** Pfarrheim, Mittwoch 16.00 bis 19.00 Uhr

**Sand am Main:** Foyer Sport-und Kulturhalle, Sonntag, 9.00 bis 12.00 Uhr

**Ebelsbach:** Grundschule Ebelsbach, Montag, 16.00 bis 19.00 Uhr

**Wonfurt:** Turnhalle Wonfurt, Sonntag, Dienstag, Donnerstag, 16.00 bis 19.00 Uhr

#### Folgende Schnellteststationen starten demnächst:

**Kirchlauter:** Oskar-Kandler-Zentrum, Sonntag, 16.00 bis 18.00 Uhr (**ab 25. April**)

**Zeil am Main:** Turnhalle Mittelschule (ehemaliges Hallenbad), Dienstag und Donnerstag von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr und Samstag, von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr. (**ab 27. April**)

**Breitbrunn:** Gemeindezentrum, Freitag 16.00 bis 19.00 Uhr (**ab 30. April**)

**Oberaurach:** Tagungsraum Oberaurach-Zentrum Trossenfurt, Mittwoch 16.00 bis 19.00 Uhr, Samstag und Sonntag von 9.00 bis 12.00 Uhr (**ab 1. Mai**)

**Theres:** Obertheres Turnhalle, Dienstag und Donnerstag von 16 bis 19 Uhr (**ab 4. Mai**)

**Königsberg:** Turnhalle, Alleestraße, Montag, Mittwoch und Samstag, **Zeiten noch in Planung (ab 3. Mai)**

**Knetzgau:** Rathausaal, Mittwoch 9.00 bis 12.00 Uhr, Samstag 10.00 bis 13.00 Uhr (**ab 5. Mai**)

## Apotheken, die kostenlosen Antigen-Schnelltests anbieten

**Fuchs Apotheke Knetzgau,** Telefon 09527/950160

**Ratsapotheke Zeil,** Telefon 09524/266

Die Liste der Apotheken, die im Landkreis Haßberge kostenlose Antigen-Schnelltest anbieten ist einzusehen auf der Seite des Bayerischen Gesundheitsministeriums unter: [https://www.stmgp.bayern.de/coronavirus/bayerische-teststrategie/#erklaerung\\_selbsttest](https://www.stmgp.bayern.de/coronavirus/bayerische-teststrategie/#erklaerung_selbsttest)

### Schnellteststationen noch in Planung (Betriebsstart steht noch nicht fest):

**Ebern:** mobiles Team DLRG, Ziel ist kleine Gemeinden der VG Ebern regelmäßig anzufahren

Turnhalle Bundeswehr, Dienstag, Donnerstag 18.00 bis 20.00 Uhr; (Samstag 11.00 bis 13.00 Uhr)

Jesserndorf Gemeindehaus: Freitag und Sonntag, 18.00 bis 20.00 Uhr.



## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notdienst

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der Telefon-Nr. 116117 zu erreichen.**

**Bei schweren lebensbedrohlichen Notfällen informieren Sie bitte direkt die bayerische Rettungsleitstelle unter Notruf Tel. 112.**

### Notdienst der Zahnärzte

im Bereich Ebern, Hofheim i. UFr., Königsberg, Maroldsweisach, Pfarrweisach und Untermerzbach:

#### 01.05.2021 und 02.05.2021

Dr. med. dent. Inge Traber, Ritter-von-Schmitt-Str. 2, 96106 Ebern, Tel.Nr.: 09531 / 8845

Harald Ullrich, Coburger Str. 26, 96479 Weitrandsdorf, Tel.Nr.: 09561 / 36263

#### 08.05.2021 und 09.05.2021

Thomas Hundt, Zentstr. 12, 96106 Ebern, Tel.Nr.: 09531 / 390

Beate Brückner-Ullrich, Coburger Str. 26, 96479 Weitrandsdorf, Tel.Nr.: 09561 / 36263

Der Notdienst kann samstags/sonntags und an Feiertagen von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr in der Zahnarztpraxis in Anspruch genommen werden.

In der übrigen Zeit besteht Rufbereitschaft.

**Der aktuelle Notdienst kann auch im Internet auf der Seite [www.kzvb.de/notdienste](http://www.kzvb.de/notdienste) entnommen werden.**



## Apothekendienst:

jeweils von 08.00 Uhr bis 08.00 Uhr des folgenden Tages

|            |  |
|------------|--|
| 30.04.2021 | Stadt-Apotheke Ebern, Tel. 09531/8074        |
| 01.05.2021 | Stadt-Apotheke Königsberg, Tel. 09525/236    |
| 02.05.2021 | Apotheke am Grauturm, Ebern Tel. 09531/92330 |
| 03.05.2021 | Apotheke Burgpreppach, Tel. 09534/92210      |
| 04.05.2021 | Haßgau-Apotheke Hofheim, Tel. 09523/950125   |
| 05.05.2021 | Stadt-Apotheke Ebern, Tel. 09531/8074        |
| 06.05.2021 | Stadt-Apotheke Königsberg, Tel. 09525/236    |
| 07.05.2021 | Apotheke am Grauturm, Ebern Tel. 09531/92330 |
| 08.05.2021 | Apotheke Burgpreppach, Tel. 09534/92210      |
| 09.05.2021 | Haßgau-Apotheke Hofheim, Tel. 09523/950125   |
| 10.05.2021 | Stadt-Apotheke Ebern, Tel. 09531/8074        |
| 11.05.2021 | Stadt-Apotheke Königsberg, Tel. 09525/236    |
| 12.05.2021 | Apotheke am Grauturm, Ebern Tel. 09531/92330 |
| 13.05.2021 | Apotheke Burgpreppach, Tel. 09534/92210      |

Der aktuelle Notdienstplan kann auch im Internet auf der Seite [www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de) entnommen werden.



## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Pfarrei Maroldsweisach

#### Sonntag, den 2. Mai

|           |   |
|-----------|---|
| 08:45 Uhr | Gottesdienst zur Kirchweih<br>Kantate in Eckartshausen<br>Bitte FFP 2 Maske mitbringen. |
| 10.00 Uhr | Gottesdienst in Maroldsweisach.<br>Bitte FFP 2 Maske mitbringen.                        |

#### Sonntag, den 9. Mai

|           |   |
|-----------|---|
| 10.00 Uhr | Gottesdienst in Maroldsweisach<br>Rogate Muttertag<br>Bitte FFP 2 Maske mitbringen. |
|-----------|---|

#### Donnerstag, den 13. Mai

|           |  |
|-----------|--|
| 11:00 Uhr | Gottesdienst beim Kreuz auf dem Zeilberg |
|-----------|--|

Gottesdienste im Freien sind aktuell auf 100 Personen, in der Kirche auf 50 Personen begrenzt.

Weiterhin FFP 2 Maskenpflicht.

Bitte bezüglich weiterer staatlicher Auflagen die örtliche Presse beachten.

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Altenstein

#### Sonntag, 02.05., Kantate

|           |              |
|-----------|--------------|
| 08.45 Uhr | Gottesdienst |
|-----------|--------------|

#### Sonntag, 09.05., Rogate

|           |              |
|-----------|--------------|
| 10.00 Uhr | Gottesdienst |
|-----------|--------------|

#### Donnerstag, 13.05., Christi Himmelfahrt

|           |  |
|-----------|--|
| 10.00 Uhr | voraussichtlich Gottesdienst im Grünen |
|-----------|--|

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Hafenpreppach

#### Sonntag, 02.05., Kantate

|           |              |
|-----------|--------------|
| 10.00 Uhr | Gottesdienst |
|-----------|--------------|

#### Sonntag, 09.05., Rogate

|           |              |
|-----------|--------------|
| 08.45 Uhr | Gottesdienst |
|-----------|--------------|

#### Donnerstag, 13.05., Christi Himmelfahrt

|           |  |
|-----------|--|
| 10.00 Uhr | voraussichtlich Gottesdienst im Grünen in Altenstein |
|-----------|--|

## CVJM – Christlicher Verein Junger Menschen Altenstein e.V.

Die regelmäßigen Gruppen, Kreise und Veranstaltungen des CVJM Altenstein entfallen aufgrund der aktuellen Situation bis auf weiteres.

Die Bücherstube hat wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet: Dienstag und Mittwoch jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr Freitag und Samstag jeweils von 17.00 bis 19.00 Uhr oder nach besonderer Absprache!

Bestellungen können aber auch weiterhin telefonisch (09535-1043) oder per E-Mail ([buchhandlung@cvjm-altenstein.de](mailto:buchhandlung@cvjm-altenstein.de)) aufgegeben werden.

Weitere Informationen über den CVJM Altenstein im Internet: [www.cvjm-altenstein.eu](http://www.cvjm-altenstein.eu)

## Pfarreiengemeinschaft St. Kilian und Weggefährten

### Sonntag, 02.05., 5. SONNTAG DER OSTERZEIT

Pfarrweisach 09:00 Wort-Gottes-Feier

### Montag, 03.05., HL PHILLIPUS UND HL JAKOBUS, Apostel

Pfarrweisach 18:30 Requiem - Messfeier für die Verstorbenen des Monats April

### Mittwoch, 05.05., Hl. Godehard, Bischof

Pfaffendorf 19:00 Maiandacht

### Samstag, 08.05., Samstag der 5. Osterwoche

Pfaffendorf 18:00 Wort-Gottes-Feier

### Sonntag, 09.05., 6. SONNTAG DER OSTERZEIT

Pfarrweisach 09:00 Messfeier

### Mittwoch, 12.05., Hl. Nereus und Hl. Achilleus und Hl. Pankratius

Pfaffendorf 19:00 Maiandacht

### Donnerstag, 13.05., CHRISTI HIMMELFAHRT

Pfarrweisach 09:00 Messfeier

### Freitag, 14.05., Freitag der 6. Osterwoche

Pfaffendorf 19:00 Pfingstnovene

## Kath. Pfarrgemeinde Seßlach

### Sa. 01.05., Hl. Vierzehn Nothelfer

Seßlach 08:45 Eucharistiefeier

### So. 02.05., 5. Sonntag der Osterzeit

Wasmuthausen 10:15 Eucharistiefeier

Autenhausen 10:15 Eucharistiefeier

### Sa. 08.05., Samstag der 5. Osterwoche

Seßlach 17:30 Eucharistiefeier - VAM

### So. 09.05., 6. Sonntag der Osterzeit

*Kollekte für den Ökumenischen Kirchentag (ÖKT)*

Autenhausen 08:45 Eucharistiefeier

Autenhausen 19:00 Mai-Andacht an der Marienkapelle

### Mo. 10.05., Montag der 6. Osterwoche

ewige Anbetung in Autenhausen

Autenhausen 17.30 Aussetzung

18:00 Betstunde

Autenhausen 19:00 Eucharistiefeier, anschl. euch. Segen

### Mi. 12.05., Hl. Nereus u. Hl. Achilleus, Märtyrer, Hl. Pankratius, Märtyrer

Autenhausen 19:00 Eucharistiefeier VAM - Christi Himmelfahrt

### Do. 13.05., Christi Himmelfahrt

Seßlach 08:45 Eucharistiefeier

+ Franz Kunzelmann

### Sa., 15.05., Samstag der 6. Osterwoche

Autenhausen 15:00 Trauung Dellert/Pausch

(nur für geladene Gäste)

Autenhausen 19:00 Eucharistiefeier

+ Christan Keller und Agnes Tranziska und Angeh.

+ Alfred und Ottilie Hofmann und Maria und Philipp Mann

### Gottesdienste

Aufgrund der momentanen Lage können wir leider nicht sagen, ob die geplanten Gottesdienste stattfinden können.

Aktuelle Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Seelsorgebereiches Stadt und Land Coburg unter:

Coburg-stadt-und-land.de/pfarreien/pfarrbrief-fuer-sesslach-autenhausen-kaltenbrunn-und-neundorf

Bitte beachten Sie auch die Aushänge in den Schaukästen.

### Hinweis:

Öffentlich zugängliche Gottesdienste in Kirchen, sind unter folgenden Voraussetzungen zulässig:

1. In Gebäuden bestimmt sich die zulässige Höchstteilnehmerzahl nach der Anzahl der vorhandenen Plätze, bei denen ein Mindestabstand von 1,5 m zu anderen Plätzen gewahrt wird.
2. Zwischen Personen, die nicht demselben Hausstand angehören, ist ein Mindestabstand von 1,5 m zu wahren.
3. **Für die Besucher gilt FFP2-Maskenpflicht.**
4. Gemeindegottesdienst ist untersagt.

<https://coburg-stadt-und-land.de/pfarreien/pfarrbrief-fuer-sesslach-autenhausen-kaltenbrunn-und-neundorf>



## Vereine und Verbände

### FFW Ditterswind

#### Beispielhafte Eigenleistungen!

Zu einer außerplanmäßigen Zusammenkunft traf sich in der vergangenen Woche eine Abordnung der Freiwilligen Feuerwehr Ditterswind und des örtlichen Feuerwehrvereins – vertreten durch seinen Vorsitzenden Bastian Tuch - mit Bürgermeister Wolfram Thein am Feuerwehrhaus, dessen Renovierungsabschluss in greifbare Nähe gerückt ist.



*Feuerwehr Die Lage am und im Feuerwehrhaus Ditterswind war Thema der jüngsten Besprechung. Hier beraten sich – mit gebührendem Abstand – Bürgermeister Wolfram Thein, 1. Kommandantin Susanne Eckl und Feuerwehrvereinsvorsitzender Bastian Tuch (von links). Foto: Jens Fertinger*

Thein bemerkte eingangs lobend, dass „alles hervorragend geklappt hat und man sich unproblematisch an alle beiderseitigen Absprachen gehalten habe“. Sein Dank galt in besonderer Weise Gerald Hellmuth, dessen beispielhafter Einsatz bei seinen unentgeltlichen Planungs- und Durchführungsarbeiten der Gemeinde bzw. der Feuerwehr so Einiges an Kosten erspart hat. Nicht vergessen seien aber auch alle Feuerwehrkameraden und -innen, die immer dann zur Stelle waren, wenn ihr Einsatz gefragt war; so wurden z. B. alle Pflasterarbeiten rund ums

Feuerwehrhaus vollständig von der FFW erbracht. Dass auch das neue Fahrzeug TSF-W (Tragkraftspritzenfahrzeug mit Wasser) schon bald seinen Standort in Ditterswind bekommen wird, ist so gut wie abgeschlossen. Auch hier waren die Feuerwehrleute bemüht, durch persönliche Inaugenscheinnahme bei den jeweiligen Firmen einerseits die Kosten zu minimieren, andererseits die Ausrüstung so zu bekommen, wie sie für Ditterswinder Verhältnisse sinnvoll ist.

1. Kommandantin Susanne Eckl verwies insbesondere auf die bisher geleisteten 700 (!) Stunden Eigenleistung, die für Feuerwehr bzw. Gemeinde mit rund 33.000 Euro im positiven Sinn „zu Buche schlagen“. Ihr Dank galt in gleicher Weise dem Feuerwehrverein, der namhafte Zuschüsse sowohl zum neuen Fahrzeug als auch zum Gerätehaus und beim Außenbereich in Aussicht gestellt hat. Dass die Firma MK Bau Leuzendorf ihre Baumaschinen kostenlos ausgeliehen hat, wusste die Kommandantin ebenso zu schätzen.

Eine Win-win-Situation sieht Gerald Hellmuth vor allem darin, dass ein barrierefreier Zugang zum neuen – schon früher genutzten – Platz für die jährliche Johannisfeier der Kirchengemeinde geschaffen wurde. Der Umbau brachte auch mit sich, dass man nun (Susanne Eckl: „nach 44 Jahren ohne“) Toiletten eingebaut hat, was für die Besucher zudem doch einen gewissen Komfort bietet.

Bürgermeister Thein schloss die Runde mit seinem persönlichen Dank an alle; er hofft, dass das Vorbild der Ditterswinder Wehr in dieser Angelegenheit ein Beispiel für andere Wehren im Gemeindebereich sein kann und bestätigte der Ditterswinder Wehr „ein Supermiteinander“.

*Jens Fertinger*

### VdK Ortsverband Maroldsweisach

#### Liebe VdK-Mitglieder,

wir von der Vorstandschaft hoffen, dass Sie ein ruhiges und frohes Osterfest verlebt haben. Wir hatten vor, im Mai eine Jahreshauptversammlung mit Ehrungen langjähriger Mitglieder abzuhalten.

Die Pandemie macht uns jedoch einen Strich durch die Rechnung. Wir versuchen es jetzt am 15. August nochmals. Die Versammlung soll im großen Saal der Brauerei Hartleb, Maroldsweisach, stattfinden. Eine schriftliche Einladung an alle Mitglieder ergeht noch. Es wird darauf hingewiesen, dass sich jeder der kommen möchte, anmelden muss. Ein entsprechender Abschnitt wird mit auf die Einladung gedruckt. Die jeweiligen Pandemievorschriften sind einzuhalten. Die Mitglieder, die geehrt werden sollen, werden zusätzlich telefonisch benachrichtigt.

Bis dahin wünschen wir allen eine gute und vor allem eine gesunde Zeit!

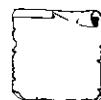
Allen Müttern wünschen wir einen schönen Muttertag!

*Mit freundlichen Grüßen*

*die Vorstandschaft des VdK Maroldsweisach*

*Vorstand*

*Karl Gröschel*



## Spruch der Woche

*Wenn du noch eine Mutter hast,  
dann danke Gott dafür,  
den allerschönsten Blumenstrauß,  
ring' ihn noch heut zu ihr.  
Sie trug für dich wohl manches Jahr  
des Lebens Müh' und Last,  
schenk du ihr diesen einen Tag,  
so lang' du sie noch hast.*



## Wichtige Rufnummern

**Notarzt/Feuerwehr** ..... **112**  
**Polizei Notruf** ..... **110**  
**Polizeiinspektion Ebern** ..... **09531/924-0**

Internetadresse der Marktverwaltung Maroldsweisach:  
**[www.maroldsweisach.de](http://www.maroldsweisach.de)**

E-Mail-Adresse der Marktverwaltung Maroldsweisach:  
**[info@maroldsweisach.de](mailto:info@maroldsweisach.de)**

Redaktion Zeilberg-Echo:  
[kanzlei@maroldsweisach.de](mailto:kanzlei@maroldsweisach.de)

### Durchwahlnummern der Marktverwaltung und E-Mail-Adressen:

Vermittlung ..... 9222-0  
 Fax Kanzlei ..... 09532/9222-37  
 Fax Bauhof ..... -41  
 1. Bürgermeister Wolfram Thein ..... 9222-31  
 Mobiltelefon ..... 0151/21538877

### Geschäftsleitung, Hauptverwaltung, Leitung Bauverwaltung

Verwaltungsrat Armin Bogendörfer ..... 9222-29  
[geschaeftsleitung@maroldsweisach.de](mailto:geschaeftsleitung@maroldsweisach.de)

### Standesamt, Friedhofswesen, Bgm.-Vorzimmer

Verw. Fachwirtin Yvonne Beck ..... 9222-30  
[standesamt@maroldsweisach.de](mailto:standesamt@maroldsweisach.de)

### Bauverwaltung, öffentl. Sicherheit und Ordnung

Betriebswirt Andre Grüner ..... 9222-32  
 Verw. Angest. Nicolas Ebert ..... 9222-24  
[bauamt@maroldsweisach.de](mailto:bauamt@maroldsweisach.de)

### Finanzverwaltung, Kämmerei

Verw. Angest. Doreen Pfadenhauer ..... 9222-26  
 Verw. Angest. Judith Hennig ..... 9222-25  
[kaemmerei@maroldsweisach.de](mailto:kaemmerei@maroldsweisach.de)

### Kasse

Verw. Angest. Simon Knöchel ..... 9222-23  
[kasse@maroldsweisach.de](mailto:kasse@maroldsweisach.de)

### Einwohnermeldeamt, Paßwesen, Rentenangelegenheiten, Redaktion „Zeilberg-Echo“, Gewerberecht

Verw. Angest. Elisa Zimmermann ..... 9222-20  
 Verw. Fachwirtin Nicole Tildtman ..... 9222-22  
[kanzlei@maroldsweisach.de](mailto:kanzlei@maroldsweisach.de)

### Bauhof ..... 9222-40

Bauhofleiter Herr Schmidt Mobiltel. .... 0170/2287139  
 Wasserwart Walter Graumann ..... 0171/9687133

### Geschäftsstelle Zweckverband Dt. Burgenwinkel

Herr Dr. Alexander Blöchl ..... 9222-28  
[bloechl@maroldsweisach.de](mailto:bloechl@maroldsweisach.de)

### Zweckverband zur Wasserversorgung der Heilgersdorfer Gruppe

Wasser-Notfall-Mobil-Nr. 0170/6386632

### Freibad Altenstein

Bademeister Mathias Schamberger ..... 09535/304

### Schulen

Grundschule Maroldsweisach ..... 09532/1635  
 Grundschule ..... Fax 09532/1062  
 Grundschule Pfarweisach ..... 09535/921023  
 Grundschule ..... Fax 09535/921025  
 Mittelschule Maroldsweisach ..... 09532/217  
 Mittelschule ..... Fax 09532/980578  
 Mittelschule -Hausmeister- ..... 09532/980577

### Kirchengemeinden

Ev. Luth. Pfarramt Maroldsweisach ..... 09532/249  
 Ev. Luth. Pfarramt  
 Altenstein/Hafenpreppach ..... 09535/392  
 Ev. Dekanatsjugendreferent Siegfried Weidlich,  
 Hafenpreppach ..... 09567/1643  
 CVJM Altenstein e.V. .... 09535/92210  
 Ev. Luth. Pfarramt Ditterswind ..... 09532/502  
 Ev. Luth. Pfarramt Ermershausen ..... 09532/236  
 Kath. Pfarramt Pfarweisach  
 mit Maroldsweisach ..... 09535/245

### E-mail-Adresse:

[pfarrei.pfarweisach@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.pfarweisach@bistum-wuerzburg.de)

Kath. Pfarramt Seßlach ..... 09569/216  
 Liebenzeller Gemeinschaft  
 Maroldsweisach ..... 09531/941674

### Kindergärten

Kindergarten Maroldsweisach ..... 09532/337  
 Kindergarten Ermershausen ..... 09532/265

### Landratsamt Haßberge ..... 09521/270

Kfz-Zulassungsstelle Ebern,  
 LRA HAS ..... 09531/9411-69 oder -79  
 ..... Fax 09531/9411-66  
 Kreismülldeponie Wonfurt ..... 09521/3724

### Finanzamt Zeil a. Main mit Ast. Ebern ..... 09524/8240

### Diakonisches Werk Haßberge e.V. Geschäftsstelle:

Evang. Sozialstation Maroldsweisach ..... 09532/9223-0  
 Kurzzeit- und Tagespflege  
 -**Verwaltung**- Maroldsweisach ..... 09532/9223-0  
 Kirchliche Allgemeine Sozialarbeit ..... 09532/9223-13  
 Behindertenhilfe ..... 09532/9223-14  
 Betreuungsverein ..... 09532/9223-15  
 Kurzzeit- u. Tagespflegestation ..... 09532/9233-0

### Kaminkehrermeister

Tobias Hawly, Gerach ..... 09544/985690  
 ..... Handy 0171/4436561

### Forstdienststelle Maroldsweisach im Rathaus

F. A. Wolfgang Meiners, Maroldsweisach .... 09532/345  
 ..... Handy 0173/8631828  
 Fax ..... 09532/980820

### Öffnungszeiten der Marktverwaltung Maroldsweisach

Montag - Freitag ..... 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten des Kreisabfallzentrums Wonfurt

Montag - Freitag ..... 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 und ..... 12.45 Uhr bis 16.00 Uhr



## Sonstige Mitteilungen

### Bekanntmachung des Landratsamtes Haßberge vom 19.04.2021

#### Überschreitung des Inzidenzwertes von 300

Allgemeinverfügung des Landratsamtes Haßberge zur Bekämpfung des Coronavirus SARS-CoV-2 im Landkreis Haßberge;  
Weitergehende Anordnungen zu den geltenden Regelungen der 12. Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung

Das Landratsamt Haßberge erlässt aufgrund des Infektionsschutzgesetzes (IfSG) am Montag den 19.04.2021 eine Allgemeinverfügung über weitergehende Anordnungen nach § 25 und § 28 der 12. BayIfSMV. Diese Allgemeinverfügung gibt das Landratsamt Haßberge als zuständige Kreisverwaltungsbehörde im Amtsblatt Nr. 19 vom 19.04.2021 ortsüblich bekannt.

In der Allgemeinverfügung wird folgendes geregelt:

#### **Versammlungen im Sinne des Art. 8 des Grundgesetzes**

1. Bei Versammlungen im Sinne des Art. 8 des Grundgesetzes (GG) unter freiem Himmel muss abweichend von § 7 Abs. 1 Satz 1 der 12. BayIfSMV zwischen allen Teilnehmern ein Mindestabstand von 2 m gewahrt und jeder Körperkontakt mit anderen Versammlungsteilnehmern oder Dritten vermieden werden.
2. Versammlungen im Sinne des Art. 8 des Grundgesetzes (GG) unter freiem Himmel und Versammlungen in geschlossenen Räumen werden auf eine Höchstdauer von 90 Minuten beschränkt. Dies gilt nicht für Aufstellungsver sammlungen politischer Parteien für die Bundestagswahl.
3. Versammlungen im Sinne des Art. 8 des Grundgesetzes (GG) unter freiem Himmel dürfen nur ortsfest durchgeführt werden.
4. Die Teilnehmerzahl bei Versammlungen im Sinne des Art. 8 des Grundgesetzes (GG) unter freiem Himmel wird auf 100 Personen und bei Versammlungen in geschlossenen Räumen auf 50 Personen beschränkt. Dies gilt unbeschadet des § 7 Abs. 2 der 12. BayIfSMV nicht für Aufstellungsver sammlungen politischer Parteien für die Bundestagswahl.

#### **Gottesdienste**

Gottesdienste und religiöse Zusammenkünfte jeglicher Glaubensausrichtung in Präsenzform auf dem Gebiet des Landkreises Haßberge werden auf eine Höchstdauer von 90 Minuten beschränkt. Abweichend von § 6 Nr. 1 der 12. BayIfSMV gilt für Gottesdienste in Gebäuden eine Höchstteilnehmerzahl von 50 Personen.

#### **Nächtliche Ausgangssperre**

Die nächtliche Ausgangssperre nach § 26 der 12. BayIfSMV beginnt im Landkreis Haßberge um 21:00 Uhr.

#### **Präsenzunterricht an Schulen**

An den Schulen im Sinne des Bayerischen Gesetzes über das Erziehungs- und Unterrichtswesen finden auf dem Gebiet des Landkreises Haßberge kein Präsenz- und kein Wechselunterricht statt. Ausgenommen von dieser Regelung sind Schulen zur sonderpädagogischen Förderung. Zulässig sind die Abnahmen von unaufschiebbaren Leistungsnachweisen und Prüfungsvorbereitungen der Abschlussklassen i.S.v. § 18 Abs. 1 der 12. BayIfSMV in Präsenzform mit einem Abstand der Prüflinge von mindestens 1,5m.

In Zusammenhang mit der Bekanntmachung des Landratsamtes Haßberge wird darauf hingewiesen, dass Zusammenkünfte auf dem Festplatzgelände und auf dem Sportgelände des SC Maroldsweisach derzeit zu unterlassen sind. Jegliche Art von Müllablagerung ist auf dem Festplatz bzw. Sportgelände untersagt!

### U-Boot Altenstein

Im U - Boot Altenstein bieten wir am Samstag, den 01.05.2021 von 11:00 bis 18:00 Uhr am Schwimmbad - Parkplatz wieder frisch vom Grill: Gyrosburger, Fränkische Rostbratwürste, und leckere Steaks. Außerdem Getränke in Flaschen, Kaffee und Kuchen to go!

Es gelten die aktuellen Corona-Richtlinien!  
Bitte Hinweisschilder und Abstandsregeln beachten!



## Digitaler Tag der offenen Tür

am 08. Mai 2021  
von 11.00-15.00 Uhr

Für alle Instrumentalangebote und Kurse gibt es zu unterschiedlichen Zeiten digitale Schnupper- und Informationsmöglichkeiten.

Ihre Anmeldung schicken Sie bitte per E-Mail an [schulleitung@musikschule-eborn.de](mailto:schulleitung@musikschule-eborn.de).  
Der Link zur Teilnahme und ein Zeitplan wird nach eingegangener Anmeldung 3-4 Tage vorher zugesandt.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Musikschule Ebern e. V.  
Ritter-von-Schmitt-Str. 8, 96106 Ebern  
Telefon: 0 95 31/94 43 005  
[info@musikschule-eborn.de](mailto:info@musikschule-eborn.de)  
[schulleitung@musikschule-eborn.de](mailto:schulleitung@musikschule-eborn.de)

# BORZEL GRABMALE



96145 Gemünda  
Heldburger Str. 31  
Tel. 09567/288  
[borzel-grabmale@t-online.de](mailto:borzel-grabmale@t-online.de)

Unsere große Grabmalausstellung finden Sie in Gemünda, direkt an der Hauptstraße.

Gut beDACHt und vieles mehr!



**Zimmerei Rainer Schnitzer**

Unterellendorf 8 - 96145 Seßlach - Telefon: 09569 567

- Dachstühle
- Bedachungen
- Anbauten
- Umbauten
- Spenglerarbeiten
- Altbauten
- Fußböden
- Holzdecken
- Balkone
- Carports

Jetzt **günstig** online drucken

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Deutschland neu entdecken – MERIAN „Die Burgenstraße“

[Maroldsweisach] ist Mitglied der Burgenstraße, die auf ihrem Weg von Mannheim nach Bayreuth mehr als 60 Burgen und Schlösser verbindet.

Jede Menge Inspiration für die Gestaltung eines Ausfluges an die bekannte Ferienstraße liefert jetzt die neue Ausgabe des MERIAN. Unter dem Motto „Deutschland für Romantiker“ betrachtet das renommierte Reise- und Kulturmagazin die Burgenstraße und ihre Mitgliedsorte aus unterschiedlichsten Blickwinkeln - historisch, kulinarisch, theatralisch, ganz persönlich, zu Fuß und aus der Luft.



„Von den mehr als 150 Themenstraßen in Deutschland ist die Burgenstraße sicherlich eine der spannendsten und abwechslungsreichsten“, sagt MERIAN-Chefredakteur Hansjörg Falz. „Eine fantastische Erlebnistour für Menschen mit romantischer Ader, Liebe zur Landschaft, kulturellem Interesse und Sinn für kulinarischen Genuss.“

Das 140-seitige Heft zum Preis von 9,90 Euro ist im Online-Shop der Burgenstraße unter [www.burgenstrasse.de](http://www.burgenstrasse.de), im Buchhandel und im **Rathaus Maroldsweisach** erhältlich.



Ich bin für Sie da...

**Nicole Kraus**

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Mobil: 0151 52046086**  
[n.kraus@wittich-forchheim.de](mailto:n.kraus@wittich-forchheim.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

VORFREUDE  
URLAUB IN  
DER HEIMAT

LINUS WITTICH präsentiert

# Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

## TreffpunktDeutschland App

### Neue Online Reiseführer



#### Marktoberdorf im Ostalgbäu.

100 Kilometer südwestlich von Münchender staatlich anerkannte Erholungsort Marktoberdorf. Er ist, auf der Höhe von 758 Metern liegend, eine der höchstgelegenen Städte in Bayern. Die von der Wertach durchflossene Stadt ist geprägt durch sanfte Voralpenhügel mit Wiesen, Wäldern, kleinen Seen und einem Blick auf die Alpenkette.

[treffpunktdeutschland.de/marktoberdorf](http://treffpunktdeutschland.de/marktoberdorf)

#### Forchheim

Wer nach Forchheim kommt, begibt sich auf eine Zeitreise. Der Stadtkern ist geprägt von einzigartigen historischen Gebäuden wie der sogenannten Kaiserpfalz und dem einmaligen historischen Rathaus. Kopfsteingepflasterte Gässchen und malerisches Fachwerk zeichnen die historische Königsstadt Forchheim aus.

[treffpunktdeutschland.de/forchheim](http://treffpunktdeutschland.de/forchheim)

### Augsburg. Mediterranes Flair in Bayerisch-Schwaben

„Augusta Vindelicum“ nannten die Römer ihre Zivilsiedlung zwischen Lech und Wertach. Daraus wurde später Augsburg, das als freie Reichsstadt im 15. und 16. Jahrhundert durch den Fernhandel und die Bankgeschäfte hier ansässiger Kaufmannsfamilien, vor allem der Fugger und Welser, zu den Weltstädten der Renaissance zählte. Noch heute erzählen viele schicke Gebäude von der historischen Bedeutung Augsburgs, der ältesten Stadt Bayerns. Allen voran das Renaissance-Rathaus mit seinem Goldenen Saal und dem Perlachturm.



Perlachturm und Rathaus



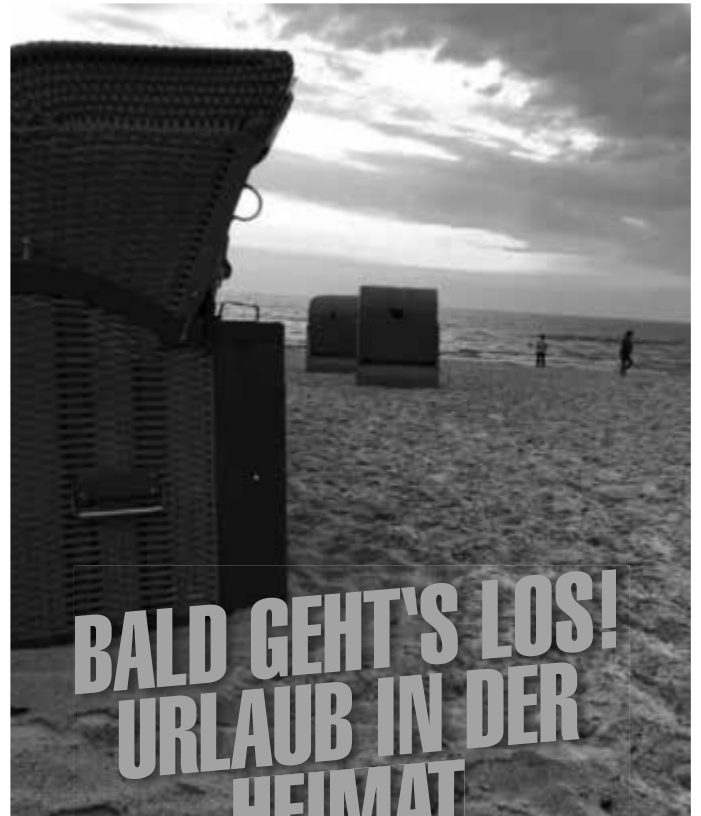
Wassertürme am Roten Tor



Fuggerei

Jakob Fugger kümmerte sich um bedürftige Bürger Augsburgs und stiftete 1521 die Fuggerei, die älteste Sozialsiedlung der Welt. Die historische Innenstadt Augsburgs bietet aber noch einiges mehr an Sehenswertem. Das Maximilianmuseum präsentiert im Viermetzthof mit seiner spektakulären Glasdachkonstruktion die kostbaren Bronzefiguren der Augsburger Prachtbrunnen. Weltbekannt ist auch die Augsburger Puppenkiste. Dort trifft man auf Jim Knopf, Räuber Hotzenplotz und viele andere legendäre TV-Marionetten.

[treffpunktdeutschland.de/augsburg](http://treffpunktdeutschland.de/augsburg)  
Bildnachweis: © Stadt Marktoberdorf/ Christoph Jorda, Forchheim/Detlef Danitz, Regio Augsburg Tourismus GmbH: Augsburg Rathaus und Perlachturm/Thomas Linkel, Wassertürme am Roten Tor, St. Ulrich/Reinhard Paland, Besuchergruppe in der Fuggerei/Friedrich Stettmayer



BALD GEHT'S LOS!  
URLAUB IN DER  
HEIMAT

LASS DICH INSPIRIEREN  
125 REISEFÜHRER  
235 ORTE  
77 REGIONEN  
ALLES IN EINER APP  
KOSTENLOS

Wo gehts im nächsten Urlaub hin? Was machen wir am Wochenende? Mit TreffpunktDeutschland stellen wir touristische Informationen zu Regionen, Orten und Events vor. Egal, ob es sich um eine weltweit bekannte Sehenswürdigkeit handelt oder um einen Geheimtipp in einem kleinen Dorf. TreffpunktDeutschland präsentiert übersichtlich jedes Reiseziel und lädt zum ausgiebigen Stöbern in verwandten Themen und Regionen ein. Das Angebot wächst täglich.

**Einfach QR-Code scannen. App installieren. Los gehts.**



**TreffpunktDeutschland.de/app**



© drubig-photo/fotolia.com

# FRÜHLINGS- AKTION

**JETZT ANZEIGEN SCHALTEN!**

# 3+1 ANGEBOT\*

Mobil: 0151 52046086  
E-Mail: n.kraus@wittich-forchheim.de

\* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.  
Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)  
Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 14.05.2021.



Tel. 09521-6980  
**Feustel Immobilien**  
www.feustel-immobilien.de  
Feustel Immobilien in Haßfurt seit 1981  
Tel. 09521-6980

**SIE VERKAUFEN?  
WIR SUCHEN:**  
Häuser, Wohnungen,  
Grundstücke ...  
Bitte alles anbieten!

# ZAPF

Heizung · Sanitär · Bäder

Regenerative Energie für Ihre Zukunft.  
Innovation aus der Region.

Bodenweg 2 · 96145 Seßlach-Gemünda  
Telefon 09567 981001 · www.zapf-haustechnik.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel. 03944-36160  
www.wm-aw.de (Fa.)

# KARIBIK-Traumreise 2022

mit FLY & HELP und Schlagerstars unter Palmen  
**\* ALL-INCLUSIVE \***

p.P. ab **1.099 €**  
vom 24.04.-02.05.2022, 9-tägig (7 Nächte) inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel (Verlängerung möglich)  
Buchungscode: LW22

**Inklusivleistungen:**

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Santo Domingo oder Punta Cana in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Einreisekarte im Wert von 10 US\$
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5\* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa (Landeskategorie), Juniorsuite Superior in Doppelbelegung, **All-inclusive**
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS«**
- **»Pool-Party« mit DJ Goofy Förster**
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar für 70 € p.P.

Die weitläufige Anlage des 5-Sterne-Hotels Grand Bahia Principe Turquesa lädt unweit des Traumstrandes zum Baden im türkisfarbenen Meer ein. Ob aktiv beim Wassersport oder ganz entspannt bei einem Spaziergang: Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere 3 inkludierten Event-Highlights werden diesen Karibik-Aufenthalt in der Dominikanischen Republik zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

**Ihre inkludierten Reise-Highlights:**

- Deutsche Schlagernacht u.a. mit** Roberto Blanco, Stefanie & Eberhard Hertel und Ireen Sheer
- Live-Show Abenteuer Weltumrundung**
- »Nacht des Deutschen Schlagers«**  
Feiern, tanzen & singen Sie mit Ihren Lieblingskünstlern am 30.4.2022  
Ireen Sheer, Stefanie Hertel & Eberhard Hertel, Nicole, Judith & Mel, Graham Bonney, Roberto Blanco, Peter Orloff, Anna-Maria-Zimmermann, Mickie Krause, Yvonne & Markus (Neue-Deutsche-Welle)

www.schlagernacht-karibik.de

**Jetzt buchen unter:**  
Tel.: 0214-7348 9548 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

|             |                         |         |            |
|-------------|-------------------------|---------|------------|
| 24.4.-2.5.  | Frankfurt-Santo Domingo | 9-täg.  | ab 1.099 € |
| 24.4.-9.5.  | Frankfurt-Santo Domingo | 16-täg. | ab 1.599 € |
| 25.4.-3.5.  | Frankfurt-Punta Cana    | 9-täg.  | ab 1.149 € |
| 25.4.-10.5. | Frankfurt-Punta Cana    | 16-täg. | ab 1.649 € |

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet.  
www.fly-and-help.de

Condor | BAHIA PRINCIPLE | Dominikanische Republik

E-Mail: reisen@prime-promotion.de  
Veranstalter: Prime Promotion GmbH